

Bundesbeschluss über die Immobilien des EFD für das Jahr 2013

vom 5. Dezember 2013

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 167 der Bundesverfassung¹,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 22. Mai 2013²,
beschliesst:*

Art. 1 Gesamtkredit «Zivile Bauten»

Für die im Anhang verzeichneten Vorhaben wird ein Gesamtkredit von 348 Millionen Franken in Form eines Verpflichtungskredits «Zivile Bauten» beim Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL) im Eidgenössischen Finanzdepartement (EFD) bewilligt.

Art. 2 Verschiebungen innerhalb des Gesamtkredits «Zivile Bauten»

Das BBL kann im Rahmen des Gesamtkredits von 348 Millionen Franken Verschiebungen zwischen den vier Positionen gemäss Anhang vornehmen; die Kreditverschiebungen dürfen insgesamt 5 Prozent des jeweils tieferen Kreditbetrags nicht überschreiten.

Art. 3 Verpflichtungskredit «Zumiete für MeteoSchweiz»

Für die Unterbringung des Bundesamtes für Meteorologie und Klimatologie MeteoSchweiz wird ein Verpflichtungskredit von 30 Millionen Franken beim BBL bewilligt.

Art. 4 Schlussbestimmung

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

Nationalrat, 25. September 2013

Die Präsidentin: Maya Graf
Der Sekretär: Pierre-Hervé Freléchoz

Ständerat, 5. Dezember 2013

Der Präsident: Hannes Germann
Die Sekretärin: Martina Buol

¹ SR 101
² BBl 2013 3485

Anhang
(Art. 1–3)

Verzeichnis der Verpflichtungskredite «Zivile Bauten» und «Zumiete für MeteoSchweiz»

	Franken
Bern, Kochergasse 10, Instandsetzung Bundeshaus Nord (Projekt-Nr. 2001.275); <i>(Ziff. 2.1 der Botschaft)</i>	29 800 000
Zürich, Schweizerisches Landesmuseum, Sanierung Etappe C (Projekt-Nr. 3667.043); <i>(Ziff. 2.2 der Botschaft)</i>	95 000 000
Brig-Glis, Bielstr. 1, Neubau Zollanlage (Projekt-Nr. 8065.001); <i>(Ziff. 2.3 der Botschaft)</i>	23 200 000
Rahmenkredit (Projekt-Nr. 620.2013); <i>(Ziff. 2.4 der Botschaft)</i>	200 000 000
Total der Erhöhung des Verpflichtungskredits «Zivile Bauten» beim Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)	348 000 000
Mietkosten MeteoSchweiz über 15 Jahre <i>(Ziff. 4 der Botschaft)</i>	30 000 000
Total des neuen Verpflichtungskredits »Zumiete für MeteoSchweiz» beim Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)	30 000 000
Total der in dieser Botschaft beantragten Verpflichtungskredite	378 000 000